

# AFFODILLE

(export du DFSM au 20/04/2026 à 10:54)

---

var AFFRODILE var AFFRODILLE

## [1] AFFODILLE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Etymologie FEW XXV 491a: asphodelus

Définition Cette plante, en tant qu'elle est utilisée dans des recettes médicales, notamment contre les maladies qui affectent la chair et la peau.

### Notes

- Note encyclopédique  
On aurait utilisé les bulbes de plusieurs espèces. Voir note encyclopédique du sens botanique.

### Citations

- [Affodille] . [...] Et si vaut encontre totes manieres de dertres [...].  
Anon., *Livre des simples medecines*, 10227, 1373, ca 1470, p. 6.
- Un autre emplastre [contre les escroelles]. R. limeçons o leur tès, trivlés forment et met .1. poi de affrodilles et de racines de saus et cuis en boin vin et i met .1. poi de bren et se tu destremes cest emplastre o fort lessive et fiel de porc et o le jus de racine de langue de buef et recuis ensanle et met sovent caut dessus, çou vaudra mieus.  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 68r.
- A la foiz avient qu'unes superfluitez naissent ou chief qui samblent escroeles. Et si en sont .ii. maneres: [...] Celes qui sont mouvanz cureras tu ensi: Pren les as doiz et si les tien fermement. [...]. Au secont jour met i la poudre des affodilles car ele menjera la toie et la porreture.  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1*, Sloane 1977, XIIIe s., fol. 17ra.

## [2] **AFFODILLE** Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Étymologie FEW XXV 491a: asphodelus

Définition

Plante dont la racine présente des similitudes avec les genitoires\* de l'homme et dont les feuilles ressemblent à celle du poireau, asphodèle.

### Notes

- syn CENT CHEFS
- Note encyclopédique  
F. mod. Asphodèle (Liliacées). Comporte plusieurs espèces, européennes. On utilisait les bulbes de plusieurs espèces : *Asphodelus cerasifer* Gay, *Asphodelus albus* Mill.

### Citations

- Affrodile [...]. Elle a feuilles semblables a feuilles de poriaux [...]. En sa racine a unes testes en manieres de couillons.  
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 31.
- De affodilles , aultrement cent chiefs  
Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx*, 10227, 1373, VI, chap. 12, fol. 156r.